

Warszawa 14 stycznia 2026

Zaproszenie do złożenia wyceny w celu ustalenia szacunkowej wartości zamówienia (dalej Zaproszenie)

Centralny Azyl dla Zwierząt (dalej: CADZ lub Zamawiający) zaprasza Wykonawców do złożenia wyceny w celu ustalenia wartości szacunkowej zamówienia na świadczenie usługi zapewnienia dostępu do Systemu Informacji Prawnej.

I. Opis przedmiotu zamówienia

1. Przedmiotem zamówienia jest usługa dostępu do Systemu Informacji Prawnej na zasadach określonych w Szczegółowym Opisie Przedmiotu Zamówienia na okres 24 miesięcy od dnia zawarcia umowy.
2. Zakres zamówienia:
 - 1) Dwie licencje mobilne z zakresu tematycznego określonego w OPZ.
 - 2) Zakres tematyczny określono w Załączniku nr 1 do Zaproszenia (OPZ – Opisie Przedmiotu Zamówienia).
3. Wzór umowy określono w Załączniku nr 1 do Zaproszenia.
4. Opis przedmiotu zamówienia stanowi Załącznik nr 1 do Zaproszenia

II. Termin realizacji przedmiotu zamówienia:

1. Termin realizacji zamówienia: 24 miesiące od dnia zawarcia umowy.

III. Składanie wyceny

1. Wycenę należy złożyć do dnia **21 stycznia 2026 r. do godziny 12:00**, na adres email: sekretariat@cadz.gov.pl
2. Elektroniczną kopię podpisanego Formularza wyceny lub Formularz wyceny w postaci elektronicznej lub Formularz wyceny w formie elektronicznej należy przekazać adres email: sekretariat@cadz.gov.pl
3. Wycenę należy sporządzić w języku polskim.
4. Do przygotowania wyceny zaleca się wykorzystanie Formularza wyceny, którego wzór stanowi Załącznik nr 2 do Zaproszenia.

5. Wykonawca w Formularzu wyceny określi maksymalną cenę całkowitą oferty brutto za realizację całego przedmiotu zamówienia oraz poszczególne jego elementy wymienione w tym formularzu.
6. Wykonawcom nie przysługuje zwrot poniesionych kosztów związanych z przygotowaniem wyceny i jej złożeniem. Zamawiający nie pokrywa kosztów związanych ze złożeniem wyceny.
7. Kryterium ceny stanowić będzie jedyne kryterium oceny.

IV. Przetwarzanie danych osobowych

1. W przypadku, gdy Wykonawca jest osobą fizyczną (w tym prowadząca działalność gospodarczą) Zamawiający na podstawie art. 13 Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (dalej RODO), przekazuje obowiązek informacyjny w zakresie przetwarzania danych osobowych. Treść obowiązku informacyjnego została wskazana w załączniku nr 3 część A.
2. W związku z przekazywaniem danych osobowych pracowników/osób wykonujących pracę na rzecz Wykonawcy, Wykonawca zobowiązuje się przekazać obowiązek informacyjny Zamawiającego wynikający z art. 14 RODO swoim pracownikom/współpracownikom i innym osobom, którymi posługuje się przy złożeniu oferty. Treść obowiązku informacyjnego została wskazana w załączniku nr 3 część B.

V. Wykaz załączników

Załącznik nr 1 – Wzór umowy wraz z Opisem przedmiotu zamówienia

Załącznik nr 2 – Formularz wyceny

Załącznik nr 3 – Informacja dotycząca przetwarzania danych osobowych

Załącznik nr 2 do Zaprośzenia - **Wzór Formularza wyceny**

nazwa (firma/imię i nazwisko)	
adres/siedziba	
REGON/KRS/NIP/PESEL ¹	
nr telefonu	
adres e-mail	
reprezentowany przez	

1. W odpowiedzi na Zaprośzenie do złożenia wyceny na świadczenie usługi dostępu do Systemu Informacji Prawnej składam niniejszą wycenę.

Na podstawie opisu przedmiotu zamówienia oraz projektu umowy szacujemy realizację przedmiotu zamówienia za cenę całkowitą **brutto w wysokości** zł (słownie:zł) w tym podatek od towarów i usług (VAT) w wysokości %, zgodnie z poniższą Tabelą

Lp.	Przedmiot zamówienia	Szacunkowa cena netto w PLN za 1 m-c	Szacunkowa cena brutto w PLN za 1 m-c	Liczba m-cy	Łączna cena brutto /kol. 4xkol.5/
1	2	3	4	5	6
1	Dwa dostępy mobilne do bazy SIP – zakres zgodny z OPZ Zamawiającego	zł	zł	24	zł
2.	Razem				zł

2. Oświadczam, że zapoznałem się z obowiązkiem informacyjnym dotyczącym przetwarzania danych osobowych zawartym w Zaprośzeniu (dotyczy oferentów będących osobami fizycznymi) – Załącznik nr 2 Część 3 do Zapytania; oraz że zapoznałem osoby, których dane przekazujemy w związku z ofertą (osoby kontaktowe, reprezentanci, pełnomocnicy) z obowiązkiem

¹ należy podać przynajmniej jedną z danych

informacyjnym dotyczącym przetwarzania danych osobowych w Zapytaniu –
Załącznik nr3 Część B do Zaproszenia.

3. Do wyceny załączam następujące oświadczenia i dokumenty:

- i.
- ii.

Data Kliknij lub naciśnij, aby wprowadzić datę.

Podpis

Załącznik nr 3 do Zaproszenia do złożenia wyceny

**Klauzula informacyjna z art. 13 oraz 14 RODO do zastosowania przez
Zamawiających w celu związanym z postępowaniem**

Cześć A Klauzula informacyjna dla Wykonawcy będącego osobą fizyczną.

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, informuję, że:

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Centralny Azyl dla Zwierząt ul. Urocz 1; 05-552 Warszawianka, adres do korespondencji ul. Stawki 2; 00-193 Warszawa., reprezentowane przez Dyrektora, adres poczty e-mail: sekretariat@cadz.gov.pl;
2. Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych Osobowych, z którym może się Pani/Pan skontaktować za pomocą adresu poczty e-mail: iod@cadz.gov.pl lub pisemnie na adres korespondencyjny Administratora wskazany w pkt. 1.
3. Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO (przetwarzanie jest niezbędne do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na administratorze) w celu związanym z przedmiotowym postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego.
4. Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu o art.18 oraz art. 74 ustawy z dnia 11 września 2019 r. - Prawo zamówień publicznych. (Dz.U. 2024 r. poz. 1320 ze zm.), dalej „ustawa Pzp”
5. Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane, zgodnie z art. 78 ust. 1 ustawy Pzp, przez okres 4 lat od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia, a jeżeli czas trwania umowy przekracza 4 lata, okres przechowywania obejmuje cały czas trwania umowy.
6. Obowiązek podania przez Panią/Pana danych osobowych bezpośrednio Pani/Pana dotyczących jest wymogiem ustawowym określonym w przepisach ustawy Pzp, związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego; konsekwencje niepodania określonych danych wynikają z ustawy Pzp.
7. W odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą

podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosowanie do art. 22 RODO.

8. Posiada Pani/Pan:

8.1. na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących;

przy czym:

na etapie trwającego postępowania:

8.1.1. w przypadku gdy wykonanie obowiązków, o których mowa w art. 15 ust. 1–3 RODO, zamawiający może żądać od osoby, której dane dotyczą, wskazania dodatkowych informacji mających na celu sprecyzowanie żądania, w szczególności podania nazwy lub daty postępowania o udzielenie zamówienia publicznego lub konkursu;

po zakończeniu postępowania:

8.1.2. w przypadku gdy wykonanie obowiązków, o których mowa w art. 15 ust. 1–3 RODO, zamawiający może żądać od osoby, której dane dotyczą, wskazania dodatkowych informacji mających w szczególności na celu sprecyzowanie nazwy lub daty zakończonego postępowania o udzielenie zamówienia;

8.2. na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania Pani/Pana danych osobowych (skorzystanie z prawa do sprostowania nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego ani zmianą postanowień umowy w zakresie niezgodnym z ustawą Pzp oraz nie może naruszać integralności protokołu oraz jego załączników):

8.2.1. skorzystanie przez osobę, której dane dotyczą, z uprawnienia do sprostowania lub uzupełnienia, o którym mowa w art. 16 RODO, nie może naruszać integralności protokołu oraz jego załączników

8.3. na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków:

8.3.1. wystąpienie z żądaniem, o którym mowa w art. 18 ust. 1 RODO, nie ogranicza przetwarzania danych osobowych do czasu zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego lub konkursu.

8.3.2. art. 18 ust. 2 RODO (prawo do ograniczenia przetwarzania nie ma zastosowania w odniesieniu do przechowywania, w celu zapewnienia korzystania ze

środków ochrony prawnej lub w celu ochrony praw innej osoby fizycznej lub prawnej, lub z uwagi na ważne względy interesu publicznego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego);

8.4. na podstawie art. 17 RODO prawo do usunięcia danych osobowych z zastrzeżeniem:

8.4.1. ust. 3 lit b RODO, tj. konieczności wywiązania się z prawnego obowiązku wymagającego przetwarzania na mocy prawa Unii lub prawa państwa członkowskiego, któremu podlega administrator,

8.4.2. ust. 3 lit d RODO, gdyż dalsze przetwarzanie jest niezbędne do celów archiwalnych w interesie publicznym,

8.4.3. ust. 3 lit e RODO, gdyż dane osobowe mogą być niezbędne do ustalenia, dochodzenia lub obrony roszczeń;

8.5. prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO;

Nie przysługuje Pani/Panu:

8.6. prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO;

8.7. na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO

9. Jednocześnie Zamawiający przypomina o ciążyącym na Pani/Panu obowiązku informacyjnym wynikającym z art. 14 RODO względem osób fizycznych, których dane przekazane zostaną Zamawiającemu w związku z prowadzonym postępowaniem i które Zamawiający pośrednio pozyska od wykonawcy biorącego udział w postępowaniu, chyba że ma zastosowanie co najmniej jedno z wyłączeń, o których mowa w art. 14 ust. 5 RODO. Treść obowiązku informacyjnego została wskazana w CZĘŚCI B niniejszego Załącznika.

10. Zamawiający udostępnia dane osobowe, o których mowa w art. 10 RODO (dane osobowe dotyczące wyroków skazujących i czynów zabronionych), w celu umożliwienia korzystania ze środków ochrony prawnej, o których mowa w dziale IX ustawy Pzp, do upływu terminu na ich wniesienie.

11. Udostępnianie protokołu i załączników do protokołu ma zastosowanie do

wszystkich danych osobowych, z wyjątkiem tych, o których mowa w art. 9 ust. 1 RODO (tj. danych osobowych ujawniających pochodzenie rasowe lub etniczne, poglądy polityczne, przekonania religijne lub światopoglądowe, przynależność do związków zawodowych oraz przetwarzania danych genetycznych, danych biometrycznych w celu jednoznacznego zidentyfikowania osoby fizycznej lub danych dotyczących zdrowia, seksualności lub orientacji seksualnej tej osoby), zebranych w toku postępowania o udzielenie zamówienia.

Cześć B Klauzula informacyjna dla osób reprezentujących/ pracowników/
współpracowników

1. Na podstawie art. 14 RODO, CADZ (Centralny Azyl dla Zwierząt, ul. Uroczna 1; 05-552 Warszawianka; adres do korespondencji: Centralny Azyl dla Zwierząt, ul. Stawki 2; 00-964 Warszawa) informuje, że otrzymał Państwa dane osobowe od Państwa pracodawcy (źródło danych) i stał się ich administratorem - w związku z prowadzonym postępowaniem przetargowym i zamiarem zawarcia umowy - w celu kontaktu z Państwem jak osób realizujących postępowanie lub postanowienia umowne.
2. Jeśli mają Państwo jakiegokolwiek pytania dotyczące sposobu, celów lub zakresu przetwarzania danych osobowych przez CADZ lub pytania dotyczące przysługujących Państwu uprawnień, mogą się Państwo skontaktować się z CADZ na adres: ul. Stawki 2; 00-964 Warszawa bądź z inspektorem ochrony danych na adres e-mail: iod@cadz.gov.pl
3. RODO to Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE. RODO reguluje kwestie związane z przetwarzaniem danych osobowych i ma zastosowanie od dnia 25 maja 2018 r.
4. CADZ przetwarza Państwa dane osobowe pochodzące od Państwa pracodawcy w celu uzasadnionego interesu CADZ jakim jest kontakt z Państwem jako osobami reprezentującymi pracodawcę w przetargu (art. 6 ust. 1 lit. f RODO). Państwa dane będą przetwarzane w celu kontaktu oraz ewentualnego wykonywania postanowień umowy.
5. Dane osobowe udostępnione to: imię i nazwisko oraz połączony z nimi służbowy e-mail oraz telefon.
6. Nie zamierzamy przekazywać danych innym podmiotom, chyba, że będzie to konieczne w celu realizacji zadania: podmiotom wspierającym CADZ w realizacji

umów takim jak dostawcy usług IT (np. w celu wysłania e-mail), a także, podmiotom, które przetwarzają dane osobowe na podstawie odrębnej podstawy prawnej (jako administratorzy) takim jak instytucje państwowe, o ile zaistnieje taka podstawa prawna.

7. Państwa dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny do realizacji ww. celu (realizacji umowy) oraz okres wygaśnięcia roszczeń z jej tytułu, a także spełnienia innych obowiązków nałożonych prawem w tym obowiązków archiwizacyjnych.

8. Państwa dane osobowe nie będą podlegały profilowaniu. CADZ nie będzie podejmował zautomatyzowanych decyzji wywołujących dla Państwa istotne skutki prawne.

9. W związku z przetwarzaniem danych osobowych przez CADZ przysługują Państwu następujące prawa: prawo dostępu do danych osobowych, w tym prawo do uzyskania kopii tych danych, prawo do żądania sprostowania (poprawienia) danych, prawo do żądania usunięcia danych osobowych (tzw. „prawo do bycia zapomnianym”), prawo do żądania ograniczenia przetwarzania danych osobowych, prawo do przenoszenia danych do innego administratora danych, prawo do sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych.

10. Z powyższych uprawnień możecie Państwo skorzystać, kontaktując się na adresy wskazane powyżej. Zakres każdego z powyższych uprawnień oraz sytuacje, w których możecie Państwo z nich skorzystać, są określone przepisami prawa. Możliwość skorzystania z niektórych z ww. uprawnień może być uzależniona m.in. od podstaw prawnych, celu lub sposobu przetwarzania danych osobowych.

11. W przypadku uznania, że przetwarzanie przez CADZ danych osobowych narusza przepisy obowiązującego prawa, mogą Państwo wnieść skargę do organu nadzorczego – Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

12. CADZ nie planuje przekazywać danych osobowych do podmiotów spoza EOG ani do organizacji międzynarodowych.